

2025-2024

What Clients Say...

Partner Agency - Translations - Subtitles - Transcriptions



04/04/2025

To Whom It May Concern:

This letter is to verify that Rodolfo Correa Avila has worked with TransPerfect Media on a freelance basis. Rodolfo has completed a total of 181 jobs since he began working with TransPerfect in 2023. Rodolfo has assisted us by performing Spanish (LA) Transcription and Quality Management and English/Portuguese into Spanish (LA) Translation, Subtitling and Post-Editing.

Sincerely,

Pablo Zapatero
Vendor Manager

Transcription-Translation



Kerry Shiels
Mar 28, 2025
My Language Connection
Avg. LWA 4.9 (18 entries)

Rody is an absolute pleasure to work with. Always delivers on time and to a very good standard. I know i can always count on him when needed. Couldn't recommend Rody more!

...You can enter a short reply



Freelance Interpreter

Date	Service provider	KudoZ	Comment	LWA
Dec 02, 2024	 Lorenia Rincon Mexico ✓✉	1,609	Admin: translate I have worked with LGS several times over the years and it is a great company to work for: they always go the extra mile to get study materials for the interpreters to prepare and always pay on time.	5



Elissa Hendry

Feb 25, 2025

(Originally entered Aug 28, 2024)

 My Language Connection

Avg. LWA  4.9 (18 entries)

We've been working on audio Medical Research transcriptions and translations on an ongoing basis since July 2024. We have good communication via Chat, which helps us troubleshoot faster and deliver projects on time to our clients with the expected quality

...You can enter a short reply 







Vendor Manager

Nov 29, 2024

(Originally entered Jan 16, 2024)

 Milestone Localization

Avg. LWA  4.9 (150 entries)

Rody has been a great source for all our linguist need. Always responsive and always on time.

...You can enter a short reply 







 Mariana Herrera

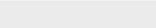
Nov 05, 2024

Perfect Quality , delivers on time and very professional

...You can enter a short reply 





El  Agency in Europe

Ver perfil 

4:45 AM (29 minutes ago)

to me 

 Aperturas: 3

[Registrar correo en HubSpot](#) 



Hi Rody,

Brief: Direct translation from Portuguese(BR) to English of Videos

Thanks so much for delivering!

I will check these over now 😊

I had a call yesterday with the client and they said they are really happy with the transcriptions, they have a data team that check this afterwards and if there is anything that isn't inline with the recording they reject and recently they have had no rejections! SO thank you so much for your hard work and efforts, it is much appreciated!





Krishna Chauhan (Wilco-Media)

Feb 28, 2024

Rody always delivers impeccable translations and on time. A great experience working with him. Would love to continue working with him in the future as well.

...You can enter a short reply 







TrM Translations

Feb 26, 2024

 TrM Translations (Formerly TrM Hungarian Translations)

Avg. LWA  5 (16 entries)

Work with Rody is great and we look forward to our future collaboration.

...You can enter a short reply 







Elissa Hendry

Aug 28, 2024

Average WWA rating given: 5.00

(2 entries)

My Language Connection

Avg. LWA ⓘ: 4.9 (17 entries)

Rody is a very professional and friendly linguist, he always produces high-quality work even within tight deadlines. He also delivers on time and is very accurate.

...View reply

5 stars

Outsourcer feedback
(Those who did not leave a comment)

Aug 06, 2024

 **GAIALocalize**

Gaia Localize

Avg. LWA ⓘ: 4.8 (60 entries)

Willing to work with again:

Yes



P

 Faiza Outalha

May 25, 2024

Faiza / Pearl Translation / Faiza Outalha

Avg. LWA ⓘ: 5 (16 entries)

Rody has been responsive, punctual, very professional, I look forward to working with him again in the near future.

...You can enter a short reply

thumbs up



Vendor Manager

Jan 16, 2024

Milestone Localization

Avg. LWA ⓘ: 4.8 (141 entries)

Rody has been a great source for all our linguist need. Always responsive and always on time.

...You can enter a short reply

thumbs up

Partner Agency since 2020



September 5, 2023

To Whom It May Concern:

This letter is to verify that Rodolfo Correa Avila has worked with TransPerfect on a freelance basis. Rodolfo has completed a total of 53 jobs since he began working with TransPerfect in January 2020. Rodolfo has assisted us by performing Spanish (Latin America) and Portuguese (Brazil) transcription, Spanish (Latin America) into Portuguese (Brazil) and Portuguese (Brazil) into Spanish (Latin America) translation and machine translation post-editing and is certified in the fields of Entertainment Subtitling and MTPE Subtitling.

Sincerely,

Luisana Leon

[Luisana Leon \(Sep 5, 2023 14:01 GMT+2\)](#)

Luisana León
Global Talent Acquisition Manager

Partner Agency for about a decade

David Slade wrote:

CEO of Lanza Languages

Hi Beth, I've been working with Rodolfo "Rody" for about a decade and have even had the opportunity to meet him in person. You will not find a more kind and dedicated professional than Rody. An absolute pleasure to work with, Rody is experienced, educated, hardworking, and thorough. I cannot recommend him enough as a translator, proofreader, and language professional. Please see my answers to your questions below:

Can you please confirm Rodolfo's areas of expertise and the specific language combinations? (if known).

Rody translates from English > Spanish and from Spanish > English.

Can you provide examples?

Rody has translated documents for many of our clients, including USDA, NOAA (National Oceanic and Atmospheric Administration), Adams County, Whole Foods Market, Snooze, Rocky Mt Wildlife Arsenal, Vail Resorts, and many others.

The projects were delivered on time and to a high quality?

YES

Were you happy with Rodolfo's work?

YES



Feedback for

 **Rody Correa Avila**

Add review

[View profile](#)

[Send email](#)

[Follow](#)

 9 followers



LanguageWire Vendor Management

Aug 10, 2023

 **LanguageWire** (previously **Convey Translations AB**)

Avg. LWA : **4.7** (86 entries)



Salem (Herald Entertainment)

Aug 09, 2023

It's a pleasure collaborating with Rodolfo. He consistently delivers high-quality work and shows a high level of professionalism.

...You can enter a short reply 

Prompt, accurate and easy to work with. 100% recommended.

...You can enter a short reply 

Outsourcer feedback

(Those who did not leave a comment)

Aug 19, 2023

Mario Rojas

 **ABC Translating and Interpreting Service**

Mario Rojas

Avg. LWA : **5** (5 entries)

Willing to work with again:

Yes

...You can enter a short reply 

Aug 19, 2023

Mario Rojas (ABC translating)

Are you generally happy with our collaboration?
What do you appreciate the most?
Is there more I can do to make it easier for you?



Kira, 08:16 p. m.

Hi Rody, yes!! I appreciate and happy with our collaboration!!
Including the delivery time, the translation quality, etc. Thanks a lot!!



Tue, Aug 22, 8:38 PM (3 hours ago) ☆ ↩ ⋮

Guardar correo electrónico como plantilla

Hi dear,

Thank you very much for asking.

I always think our cooperation is very successful and pleasant. I appreciate your quick response every time. Look forward to our long-term cooperation.

Have a good rest 😊

Best regards,

5.0





★ Make entry

Last 3 entries

It was a real pleasure working with Rody. We got a speedy and professional result. Thank you so much!



7 Aug 2023 [a-docs Inc](#)

It's been a pleasure working with Rody. He knows how to communicate and negotiate well. Hope our collaboration keeps happening for a long time.



10 Jun 2023 [Lucas Pereira](#)

Professional and committed will work with him again



10 Mar 2023 [Orbit Localise](#)

Translations - Subtitles



SagaSubtitling

Jan 12, 2023

Saga Translations

Avg. LWA **5** (5 entries)

Rody is an extremely dedicated linguist who has helped on our team with major music and travel documentary series projects. He is able to tackle higher volumes and meet deadlines as needed. Would highly recommend.

...You can enter a short reply



Outsourcer feedback

(Those who did not leave a comment)

Oct 18, 2018

Translia Limited

Avg. LWA **4.4** (5 entries)

Willing to work with again: **Yes**

...You can enter a short reply



Salem (Herald Entertainment)

Aug 09, 2023

Prompt, accurate and easy to work with. 100% recommended.

...You can enter a short reply



Chris (Herald Entertainment)

Nov 05, 2022

We have worked with Rody for many years. Efficient, professional and we love his attention to details and responsiveness to timely jobs. He is our go-to guy!

...You can enter a short reply



Oct 18, 2018

Adrian Merrick (21C Media Group)

Willing to work with again: **Yes**

...You can enter a short reply

Jul 25, 2017



Ben (Open Future Learning)

Jul 26, 2022

Rody provided a great and efficient service. Rody returns emails very quickly and meets promises. A pleasure to work with.

...You can enter a short reply



Oct 18, 2018

Partner Management (Xplanation)

Xplanation Language Services

Avg. LWA **4.6** (19 entries)

Willing to work with again: **Yes**

...You can enter a short reply



Orbit Localise

Mar 15, 2023

Average WWA rating given: **5.00**

(26 entries)

Orbit Localise

Avg. LWA **5** (19 entries)

Professional will always be our choice to work with him in our projects

...You can enter a short reply



Lanza

Mar 07, 2019

Average WWA rating given: **5.00**

(1 entry)

Lanza Language, Inc.

Avg. LWA **5** (3 entries)

Fantastic translator, reliable, professional, friendly, consistent, flexible, just a pleasure all around. I love working with Rody and feel lucky that we found each other.

...You can enter a short reply



Translation

Spanish > English

50,000 words



Lanza

Mar 07, 2019

(Originally entered May 12, 2016)

Lanza Language, Inc.

Avg. LWA **5** (3 entries)

Just adding to my previous comments, I can't recommend Rody and his team enough. Great experience working with Rody, he is responsive, professional, reliable and thorough. A real pleasure, I will definitely work with him again and recommend him without reservation. Thank you Rody!

...View reply



Voice-Over Recording for a Commercial

Great job today mate! Smashed it 😊

Have an ace rest of the day!

All the Best

Senior Sound Engineer

On Mon, Aug 7, 2023 at 9:15AM Grace Harthy (Mother Tongue) <grace.harthy@mothertongue.com> wrote:

Hi Rody,

Hope you had a good weekend!

Just following up to say that it was great working with you last week, and I have now approved your budget on Planet under job O-61004-

Thanks,

Grace

Grace Harthy (she / her)
Account Manager

Translations - UI - UX - Marketing

**Rodolfo Correa** <rody@creative-english.info>
to Gaby, bcc: 22677505

 4

Fri, Aug 4, 5:56 PM



Aperturas: 3 Registrado en:  **Gaby Nunes** 

Editar

Guardar correo electrónico

Thank you, Gaby. You rock!! 🙌

Happy weekend. 😊



Aperturas: 3 Registrado en:  **Translated** 

Editar

Guardar correo electrónico

Thank you!! We can definitely say the same about you :)

Have a great weekend!

Best,

Transcriptions - Translations

Many thanks for your work and completing these – we’re so glad to have you on the team!

Take care,
Clara
(she/her)



Clara Johnston
Senior Project Manager



Tracy HSU (Compass Languages)

Jan 09, 2019

 Compass Languages

Avg. LWA : 5 (15 entries)

A responsible linguist, deliver on time. :)

...You can enter a short reply 





Larry Zielke (Herald Entertainment Inc)

Oct 11, 2018

Quick, good at communicating, did an excellent, neat job!

...You can enter a short reply 





GLOBALT

Jul 16, 2018

GLOBAL TRANSLATION SERVICES / 1Globaltrans

Avg. LWA : 5 (3 entries)

Great translator - Rody is professional, accurate, and punctual - thank you !!! A++++

...You can enter a short reply 



Aug 18, 2023

Forecross

Willing to work with again: 

...You can enter a short reply 

Mar 17, 2023

Chereen Ashraf

 Orbit Localise

Avg. LWA : 5 (19 entries)

Willing to work with again: 

...You can enter a short reply 



Melissa Ridley

Jun 01, 2018

Knockhundred Translations Ltd

Avg. LWA : 4.8 (19 entries)

Reliable, good communicator and great quality work. We'll definitely ask Rody to help us with future projects

...You can enter a short reply 





Marco (Xplanation)

Apr 04, 2018

Xplanation Language Services

Avg. LWA : 4 (4 entries)

I worked with Rody on a large project (20k words) and he delivered great quality. I can recommend this translator.

...You can enter a short reply 





Raudel Caldera (ML CONNECTIONS)

Jun 21, 2017

Multilingual Connections, LLC

Avg. LWA : 5 (21 entries)

Rody is very responsive, does a good job and is great to work with overall. Highly recommended.

...You can enter a short reply 





Talent Success

Jun 16, 2017

Multilingual Connections, LLC

Avg. LWA : 5 (21 entries)

We have worked with Rody on several English to Spanish translation projects and would definitely recommend his services. He is responsive, professional, delivers on time, and does high quality work. It's a pleasure to work with him.

...You can enter a short reply 





Carlos (IBI GROUP)

Dec 20, 2016

Formal, always delivers products on-time and with high quality. I would recommend hiring Rody for long engagements and high profile projects.

...You can enter a short reply 





ArtOne

Dec 16, 2016

Art One Translations / Art Ont Translations

Avg. LWA : 5 (6 entries)

Rody is very responsive and friendly always willing to help. He just finished the translation phase of the project for us and we look forward to working on the voiceover with him. Thank you Rody.

...You can enter a short reply 



Translations, Subtitles, Transcriptions, Voice-Over







Comité Olímpico Internacional

